

Landesgesetzblatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1870.

II. Stück.

Ausgegeben und versendet am 3. Februar 1870.

Deželni zakonik

za

vojvodstvo kranjsko.

Léto 1870.

II. dél.

Izdan in razposlan 3. februarja 1870.

2.

**Razglas deželnega odbora vojvodstva Kranjskega od 12. decembra
1869, št. 4846,**

s katerim se strelnina za roparsko zverino z letom 1870 počenši zopet vpelje, pa tudi se odloči za ubite stekle pse, ki se okoli klatijo.

V 19. seji 22. oktobra 1869 je deželni zbor vojvodstva Kranjskega sklenil premije za ubito roparsko zverino od leta 1870 počensi v skupnem letnem znesku z 400 gld. a. v. zopet vpeljati, in sicer za medvedko 40 gld. a. v., za medveda 30 gld., za volkuljo ali bistroviko 25 gld., za volka ali bistrovida 20 gld., za vso to mlado zver pod enim letom 10 gld.

Vrh tega prime premijo z 10 gld. tudi ta, ki ubije steklega psa, ki se okoli klati.

Te premije pa se iz deželnega zaklada plačajo šele potem, ko je popolnoma dokazano, da je bila roparska zver ubita, in za ubitega psa le tedaj, ko sta na deželi dotedno c. k. okrajno glavarstvo ali v Ljubljani mestni magistrat dala spričalo, da je ubiti pes bil po komisijskem ogledu za steklega spoznan.

Konjačem in njegovim hlapcem se ne dado te pasje premije.

To se očitno na znanje daje.

Dragotin pl. Wurzbach m. p.
deželni glavar kranjski.

3.

Postava veljavna za vojvodino Kranjsko,

zastran razglasenja deželnih postav in ukazov deželnih gospok.

S privoljenjem deželnega zbora Moje vojvodine Kranjske zapovedujem kakor sledi:

§. 1.

Zakonik za deželo Kranjsko, ki je namenjen vezalnim razglasom deželnih postav in ukazov deželnih gospok, ima izhajati pod naslovom „deželni zakonik za vojvodino Kranjsko“ v samo eni izdavi v slovenskem in nemškem jeziku.

§. 2.

Slovenski in nemški tekst je enak polnoveren. V dvomljivih primerljejih se imajo deželne postave in ukazi deželnih gospok s primerjanjem obeh jezikov po besedah in pomenu razlagati.

§. 3.

Postave in ukazi, ki je zapopada deželni zakonik, se imajo od dneva, ko so se v zakonik sprejeli, za postavno razglašene; njih vezalna moč se pa začne s petnajstim dnevom od onega dne, ko so v zakoniku natisnjene bile, ako se namreč kakka druga doba izrekoma za to ne določi.

Zarad tega se ima tudi na vsaki posamesni del deželnega zakonika postaviti dan, kadar je izdan.

§. 4.

Vsaki posamesni del deželnega zakonika se ima s kratkim načrtom svojega obsežka v deželnih uradnih časopisih naznaniti.

Svojemu ministru notranjih zadev naročam, da izvrši to postavo.

Dano v Beču 20. Decembra 1869.

Franc Jožef I. r.

Giskra I. r.

2.

**Kundmachung des Landes-Ausschusses für das Herzogthum Krain vom
12. Dezember 1869, 3. 4846,**

womit die Prämien auf erlegte Raubthiere vom Jahre 1870 angefangen wieder eingeführt und auch auf das Tödten herumirrender wüthender Hunde ausgedehnt werden.

In der 19. Sitzung am 22. October 1869 hat der Landtag des Herzogthumes Krain beschlossen, die Prämien auf Erlegung der Raubthiere mit dem Jahre 1870 in dem Gesamtbetrage pr. 400 fl. ö. W. wieder einzuführen, und zwar für eine Bärin 40 fl. ö. W., für einen Bären 30 fl., für eine Wölfin oder Luchsin 25 fl., einen Wolf oder Luchs 20 fl., für verartige junge Thiere unter einem Jahr 10 fl.

Ueberdies wird eine Prämie von 10 fl. ö. W. Demjenigen erfolgt, welcher einen herumirrenden wüthenden Hund tödtet.

Die Anweisung dieser Prämien aus dem Landessonde kann jedoch nur nach vollkommen hergestelltem Beweise der Erlegung eines derlei Raubthieres und bei Hunden nur dann stattfinden, wenn sich der Betreffende mit einem Certificate von der f. f. Bezirkshauptmannschaft oder in Laibach des Stadtmagistrates ausweiset, daß der von ihm getödte Hund bei der commissionellen Obduktion wüthend befunden worden ist. Die Wasenmeister oder deren Knechte haben keinen Anspruch auf eine derartige Hundeprämie.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Carl v. Wurzbach m. p.
Landeshauptmann in Krain.

3.

Gesetz für das Herzogthum Krain,

betreffend die Kundmachung der Landesgesetze und der Verordnungen der Landesbehörden.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogthumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Das zur verbindenden Kundmachung der Landesgesetze und der Verordnungen der Landesbehörden bestimmte Gesetzblatt für Krain hat unter dem Titel „Landesgesetzblatt für das Herzogthum Krain“ in einer einzigen Ausgabe, welche den Text in slovenischer und deutscher Sprache nebeneinander enthält, zu erscheinen.

§. 2.

Jeder dieser beiden Texte ist gleich authentisch. In zweifelhaften Fällen hat die Auslegung der Landesgesetze und der Verordnungen der Landesbehörden unter Vergleichung beider Texte nach ihrem Wortlaute und Sinne stattzufinden.

§. 3.

Die in dem Landesgesetzblatte enthaltenen Gesetze und Verordnungen sind mit dem Tage als gesetzlich kundgemacht zu betrachten, an welchem sie in das Landesgesetzblatt eingetragen wurden, und ihre verbindende Kraft beginnt mit dem fünfzehnten Tage nach Ablauf des Tages, an welchem sie in dem Gesetzblatte erschienen sind, falls nicht ein anderer Zeitpunkt ausdrücklich festgesetzt wurde.

Es ist deshalb auf jedem Stücke des Landesgesetzblattes der Tag der stattgefundenen Herausgabe desselben anzugeben.

§. 4.

Die Ausgabe eines jeden Stückes des Landesgesetzblattes ist mit kurzer Inhaltsangabe in den zu amtlichen Kundmachungen bestimmten Landeszeitungen zu verlautbaren.

Mit der Durchführung dieses Gesetzes ist der Minister des Innern beauftragt.

Wien am 20. Dezember 1869.

Franz Joseph m. p.

Giskra m. p.

